

{|border=1
|Time
| Narration

|00:01

"ଆମ୍ବାଣ୍ଟୀ(K3b)" ଲୋଟିଏଲ୍‌ଡ୍ରୂଡ୍ "ଆମ୍ବାଣ୍ଟୀ ପାଇଁ ତଥା କ୍ରେଟିଭ୍/ବୁର୍ଜନ୍ମ୍(Creating and burning CD/DVD)" ପାଇଁ ଲୋଟିଏଲ୍‌ଡ୍ରୀମ୍ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

|00:08

|00:14

| ଏହି କ୍ରମିଲ୍ଲ ଜାଣାଏଇ: ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ(setting)ଟିପ୍ କେବଳୀଙ୍କାର

|00:17

|ଜ୍ଞାନେ ଦୋଷାବ୍ୟକ୍ରିୟା ବିନ୍ଦୁ(project save) ହେଉଥିବା ପରିମାଣରେ ଏକ କ୍ଷରଣାବ୍ୟକ୍ରିୟା(CD) କ୍ଷରଣାବ୍ୟକ୍ରିୟା ହେଉଥିବା||

|00:21

| ଏହି "କ୍ଷାମର୍ଦ୍ଦିତୀ(K3b)" ର କ୍ଷାମା କୌଣସି ଦେଖାଯାଏ?

|00:24

|
|00:30

|ଇନ୍(file) କୁଣ୍ଡାଳେ "ଟାବ୍‌ପାର୍ଶ୍ଵୀ" (desktop)"ଜାର୍ଦ୍ଦୁ 'ଲିଙ୍ଗୀ/ଲିଙ୍ଗମ୍ବୀ(CD/DVD)'ର ଇନ୍(file)ଟାବ୍
ପାର୍ଶ୍ଵୀ(copy) ହୋଇଥାଏ ॥

|
|00:37

"କ୍ରାନ୍ତିକାରୀ(K3b)" ଏ - "ଗ୍ରେନ୍ଡ୍, ମ୍ୟୁଭିନ୍ଡ୍(audio, video)" ଏବଂ "ମୋଡ୍ଯୁଲ୍ସ(data)" ଏବଂ
ଫାଇଲ୍‌ଫର୍ମେଟ୍(file format) ଟେକ୍ସ୍ଟ ପ୍ରେସ୍ରୁଟ୍ କେବଳାକ

|
|00:44

କ୍ଲିନ୍କ ପ୍ରୋଫେଲ୍ ତାରିଖାଳୀ "ଶାଂତିଶାଂତି": ୧.୦.୯(K3b 2.0.2) "ଲ୍ଲାଗ୍‌ଡାକ୍ ଟେଲିଫନ୍" ୧୨.୦୮(Ubuntu Linux 12.04)ରେ।

|00:54

| උද ගුණුව්පායන(tutorial)ගාර්ඩ්ස්ට්‍රෑ ග්‍රැන්ඩ්‍රැව්ල් හෝ "CD/DVD" සහ "හැඳුන්ගා(drive)" පාඨුව තෙවෙනි।

|
|01:01

|ଆମେ "ଫଳାକ୍ ପ୍ରତିକାଳୀନ୍(Myk3bCD)" ଏଣଜେତା(folder)ର ଟୁଟ ଟୁଟୁର୍ମାର୍ ଏଫ୍ଲେନ୍(audio file) ଯେବୁ କେବଳଟାମାର୍।

|01:09

|ଆଜିରେ କୌଣସିଲେ ଏକାକିରାତିରେ କୌଣସିଲେ ଏକାକିରାତିରେ ଏକାକିରାତିରେ ଏକାକିରାତିରେ

|
|01:16

|**ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ**(audio file) "||ਟੇਚਾਰੀਯਾਕਲਰੀ(Learningk3b)||" ਪਾਸ ਲੋਗਿਟੋ
ਫੋਲਡਰ(folder) ਵੰਡਾ।

|01:21

|ਏਕ ਜਾਇਦਾ ਫੈਲਿੰਗੇ ਵੇਖਾਂ(audio file) ਫਾਲਨਾਂਹਾਂ ਲੰਟੀਅਤ ਸ਼ੋਆਂ॥

|01:26

|**ഇംഗ്ലീഷ് ഫോം പോൾ**(Dash Home) മുൻപായി നിന്നും ഒരു വിവരം ആശങ്കാരഹിതം ഫോംപാര്സ്(computer desktop) ആണ് ടൈപ് ചെയ്യാൻ തുടർച്ചയാളം പോലെ(button) കണ്ടുവരുന്നതാണ്.

|01:35

|ଓମ୍ବାର ଖେଳାଳ (Search box) ହେଉଥାଏଟା॥

|01:37

|କୋଟୀଙ୍ଗ ଶାଂଖମୁଣ୍ଡି(k3b) ନଳିନିଟେ||

-

|01:40

|**କ୍ରେଟ୍‌ବିଲ୍**| ପାଇଁ (k3b icon) ହୋଇଥାଏ

1

|01:44

|**યોગાપ્તિયોગણ**(application) નેથીએ સ્ક્રૂનું એમટે||

1

|01:47

- 1 -

|01:52

|କ୍ଲାର୍ନିଗ୍ରାମିକ୍ ଏକ ଜୀବିତରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ (New Project icon) ହୁଏ ଆପଣଙ୍କିରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ |

- 1 -

|01:55

|ପ୍ରେଟ୍‌ଫାର୍ମାସ୍ଟ୍ରିଆ ଫଲ୍‌ଗ୍ର-ଫେଲ୍‌ଡ୍ରୋ(drop-down) ମାର୍ଗ ଏକ୍ସ ଫଂକ୍ସନ୍ ଗ୍ରେଟ୍‌ରୋହ୍ଯୁ(New Data Project) ଜୟତେ॥

- 1 -

|02:01

କ୍ଷେତ୍ରାଳୀ ଟେଲ ପେଣ୍ଟ ଗୋଟିଏନ୍(panel)ରୁାଙ୍ଗ ନେମ ଦେଖିବାରେ(Home folder) ଜଣନ୍ତେ॥

- 1 -

|02:05

- 1 -

|02:11

|યોગ્યતાની માળિકાનું જોગ (desktop) ને એસ્ટેચી||

- 1 -

|02:15

- 1 -

|02:20

|ମୋହେ(demo)ର୍ଗାଣିକଟ୍ୟା ଏହି କେନ୍ଦ୍ରାଂତମ୍ବିଳ୍ମିଳ୍ମି(Myk3bCD) ଏକମ୍ବିଲ୍ମିଳ୍ମି(folder) ଜନଟାଣି।

- 1 -

|02:26

|**Myk3bCD** න් කොළඹ-පුරාක්ලෝජ්(Myk3bCD) උග්‍රස්(folder) වේ එක්-ක්ලික්(right-click) යොමු

|
|02:31
|અંગે જાએ ૨૦૩૪૬ અંગળા(Add to Project option) જાણો||

|
| 02:35
| **ପେର୍ଟିମ୍ ଏଁଏ ଫଳୋର୍ ଗ୍ରେନ୍(panel)ରେ ଫଳଟଙ୍କ ଏଁନ୍ଡିକେସନ୍(folder) ଲୋଡ଼ାଏଣ୍॥**

|
| 02:49
| **ਪੜ੍ਹ-ਟੱਕ ਪੁੱਛ ਗਾਂਡਾਂ**(panel) ਅਤੇ **ਪੜ੍ਹ-ਮਿਕੰਡ**(right-click) ਸੋ॥

|
| 02:52
| **ફોલોપ્સ(option) લીસાર્ડ ટેલ્લિસ(list) હેલ્પટાઈગ્રાફીલ્ડર્સાર્ડ એન્ડ નેવલ્ફોલ્ડર્સાર્ડ**(New Folder) જારૂટો||

|
|02:58
|ਮੈਨਟਾਂ ਪੈਪਲ(dialog box) ਆਹ ਝਾਣਾ॥

|
| 03:05
| પુણી(OK) એટો||

|
| 03:11
| સ્ટુડીઝ, ફેન સ્રાવનાં પ્રેટ(file Writer1) જણટો॥

|03:15

|ઝનટક દેણ પ્રથીનામ સેલે(file Writer1) પરીણામ દેણામ સેલે(FolderOne) ન પાસ્ટો॥

-

|03:21

|સેલેક્ટ ફાઈલ સેલે એન્ફાર(Writer1 file) નો કોપી(copy) કરી જાયશે અંધે એન્ફાર એન્ફાર સેલે(FolderOne) નું એસ્ટાન્ડ||

-

|03:28

|କୁଳମ୍ବ ଟ୍ୟୁଫ୍ଟେର ଏନାନ ପ୍ରଥମତ୍ତ୍ଵରେ ପ୍ରକାଶିତରେ(file Writer1) ଲେଖିଥିଲା।

-

|03:33

| ଦେଖିଲୁଛାମ୍ ଜାଣଇନ୍(panel) ମାର୍ଗ ଧରି ପୁଣ୍ୟ(Burn icon) କୁ ଏମଟିବେ ॥

-

03:39

କ୍ରାନ୍ତ ଜୀବିତେଣ୍ଡ୍ସ୍(Data Project) - ଆଂକଳୀଟିଭ୍ ପ୍ରୋଜେକ୍ଟ୍(k3b window) ଓ ହେଲ୍ପାର୍ଟିଙ୍ଗ୍

-

|03:44

|દાનારી, કલારી છંડે ગાળે ટોપાણ(Data Project) - આંતર્ગતી સીએન્ડ(k3b window) લિફ્ટ
લાર્જિંગ(setting) લિફ્ટ નોયાંટાળી॥

-

|03:50

|પ્રાણી કોડ(Writing tab) જનરેટ પણ્ઠાં સ્કૉર્ટ પ્રાણી કોડ(Writing Mode) કોડું એટો(Auto) જાહેરાઈ।

-

|03:56

|**એડોનર્ટ સ્ટેટ્ઝ એટ્ઝો(Auto) નો સ્ટેટ્ઝ લાંગ્વિંગ(setting) એ॥**

-

|04:01

| ଫିଲେସ୍‌ସ୍ଯୁମ୍ ଏନ୍‌କାର୍ଡ୍‌ଜ୍‌ପ୍ରାଗ୍ (Filesystem tab) ଜୀବନଟାଙ୍ଗୀ ॥

-

|04:05

|Linux| Mac OS X |Windows 7/8/10|/Windows 7/8/10+Mac OS X (Linux/Unix+Windows) |Windows 7/8/10|

-

|04:11

|ಅಳ್ಳಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕ ನೋಡಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಿ

|-

|04:16

|ನೇರೀಯ ಘಾತಾ ಕ್ಲಾಸಿಕ್ ಅಂದಾಜು ಮತ್ತು ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಧಾನದಲ್ಲಿ

|-

|04:20

|ಅಳ್ಳಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕ ಸ್ಟಾರ್ಟಿಂಗ್(Multisession) ಮತ್ತು ಅಂತಿಮ್ ಸ್ಟಾರ್ಟಿಂಗ್(Auto) ಸ್ವಾಂತರೆ

|-

|04:24

|ನೇರೀಯ ರೊಹಿತ(Burn) ಸ್ವಾಂತರೆ ಮತ್ತು ದಾಟಿನಿ(data) ಮತ್ತು ಲೋಣಿ(CD) ಮತ್ತು ಸ್ವಾಂತರೆ

|-

|04:30

|ಸ್ವಾಂತರೆ ಹಾಗೂ ನೇರೀಯ||

|-

|04:33

|ಉದ್ದೇಶ ಪ್ರೋಗ್ರಾಂ ಗ್ರಾಹಿತಾರ್ಥಿ ಮತ್ತು ಪ್ರೋಗ್ರಾಂ ಪ್ರೋಗ್ರಾಂ ಪ್ರೋಗ್ರಾಂ ಪ್ರೋಗ್ರಾಂ ಪ್ರೋಗ್ರಾಂ

|-

|04:38

|ಸ್ವಾಂತರೆ ಹಾಗೂ ನೇರೀಯ ಲೋಣಿ(CD) ಸ್ವಾಂತರೆ ಹಾಗೂ ನೇರೀಯ||

|-

|04:43

|ಫೈಲ್(file) ಮತ್ತು ಲೋಣಿ(CD) ಮತ್ತು ಕೊಂಡಿನಿಂಗ್(copy) ಮತ್ತು ನೇರೀಯ||

|-

|04:47

|ಸಂಪರ್ಕ ಸ್ಟಾರ್ಟಿಂಗ್ ಮತ್ತು ಸಂಪರ್ಕ ಸ್ಟಾರ್ಟಿಂಗ್||

|-

|04:51

|ನೇರೀಯ ಪ್ರೋಗ್ರಾಂ ಫೈಲ್(audio file) ಮತ್ತು ಪ್ರೋಗ್ರಾಂ ಲೋಣಿ(CD) ಮತ್ತು ಸ್ವಾಂತರೆ ಹಾಗೂ ಸಂಗ್ರಹಣೆ(Save) ಮತ್ತು ಸಂಗ್ರಹಣೆ||

|-

|04:56

|**યોગદાન કેવી રીતે કરી શકું હૈ?** એવી પ્રશ્નાની જવાબની સાથે આજે આપણે ચર્ચા કરીએ।

-

|05:03

|નવીન પ્રાર્થના, નવીન ગ્રામ (New Project) નો સફ્ટ વર્લ્ડ એન્જિનિયરિંગ (New Audio CD Project) જનરટ||

-

|05:09

-

|05:17

-

|05:25

|ਟੈਕਸ਼ਾਰਮੀ, ਟੈਕਾਰੋ ਇੰਨ(audio file) ਵਿੱਚ ਸੰਗ੍ਰਹਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

-

|05:31

|ਅੰਜੋਣ ਦੇਣਾ(file) ਪ੍ਰਸਾਦ ਲੰਘਣਾ ਛਾਟਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਲੰਘਣਾ॥

-

|05:35

-

|05:40

-

|05:47

|ਨੌਜਵਾਨ ਪੱਧਰੂ(audio) ੩੦ ਸ਼ਬਦਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਸਟਲੀ॥

-

|05:52

|ଫଳ୍ପାର୍ଥକ୍ଷଣ କୁଣ୍ଡ ଡାକ୍‌ଟାଇମ୍(main toolbar)ମାର୍ଗ ଏସ୍‌ଟାର୍ ଲୋଗ୍(Save)||

- |-
- |05:56
|**યોજના ફિલ્મ લગ્ન સેવ**(Save As) - આંકડાઈં સીએન્ડ(k3b window)||
- |-
- |06:00
|ફલોન્ડ એપ્પાર્ટ્મેન્ટ્(project) એવી ફાર્મિંગ એન્ડ ડાયાગ ટેચબોક્સ) નું નળ્ણાંતે||
- |-
- |06:05
|**એ નવાં ફોન્ડોવર્ક**(MyWork)|| સેર્વેસ લગ્ન(Save) એસ્ટાન્ડો||
- |-
- |06:12
|સેર્વેસ બર્ન(Burn) એસ્ટાન્ડો||
- |-
- |06:15
|ફલોન્ડ એન્ડ એન્ડ્રોજેન્ન્સ ગ્રાફિક્સ(Audio Project) - આંકડાઈં સીએન્ડ(k3b window) નેટટાન્ડાન્ડ||
- |-
- |06:20
|ફલોન્ડ યોજના ફલોન્ડ લગ્નિંગ(setting) લોંગ લોંગાન્ડાન્ડો||
- |-
- |06:24
|યોજના યોજનાની એડ ફેલોન્ડોપાર્સ ફાન્ડું નાયા નોંધ(tab) લોંગ સેટિંગ્સ દેખાન્ડ||
- |-
- |06:30
|સેર્વેસ યોજનાની બર્ન(Burn) એસ્ટાન્ડો||
- |-
- |06:34
|યોજના ગ્રાફિક્સ એડ લગ્નાની સીએન્ડ(progress status window) ફિલ્મ||
- |-
- |06:37
|યોજના લોંગ(CD) સેટિંગ્સ ટેન્ડાન્ડ હૈટાન્ડાન્ડ||
- |-
- |06:43

|ଫଳେ ଫଳରେ ଫଳ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏଣି କାହାର କାମ ନାହିଁ (audio file saving) ଫଳରେ ଫଳ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏଣି କାହାର କାମ ନାହିଁ।

-

|06:49

-

|06:57

-

|07:02

|ଫଳ୍ଗିଲ୍ ଡାକ୍ସର୍‌ଟିକ୍ ପାଇସର୍ ଏଣ୍(file)ର୍ଭିଟ୍ ହାତ୍ୟନଟାର୍ଟୀ(manually) ଜାଆଏଁ

-

|07:07

ଏଣ ଫେଲ୍ ଫୋର୍ମେସ୍(file format) କ୍ଷେତ୍ର-କ୍ଷେତ୍ର ଆପି ଟ୍ରେଡିଂ(CD) ପ୍ରେସାର

-

|07:10

|ગ્રાહક ચોણાનું ઓપ (project save) કરી રાખીની

-

|07:12

|ଗୋଟିଏ (CD) ମୁଦ୍ରଣ ହେଉଥାଏ॥

-

|07:15

|ਫਲੀਨ ਏਹਾਂ ਹਣਾ ਘੁਹ ਟੋਪਾ॥

-

|07:17

|ଗୀର୍ଜୀ(CD) ଏକମ ଟୁଫ୍ଲେଶ୍ରେ ଏଣ୍ଡିନ(audio file) ଟାର୍ଫ ପ୍ରେସଟିଂ॥

-

|07:21

|ગાર્લિંક ટેલિફોન(link) જો એવું વ્યોજાણીયું(video) હશે||

-
10

|07:24

|07:28

|ਏਗਾਂ ਭਾਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ(bandwidth) ਵਿਖੇ ਨਾਲ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ (download) ਸੰਸਾਰ ਦੁਆਰਾ ਦੇਣਾ ਹੈ।

|07:32

|ଓଡ଼ିଆ ଶ୍ଵାର ଶ୍ଵାର ପାଇଁ ମାନ୍ୟନ ଗ୍ରାହଣ କୌଣସି (Spoken Tutorial Project team) ଫର୍ମାଏ:

-
07:35

ବ୍ୟାକ୍ ପ୍ରକାଶନ (Spoken Tutorial) ଓ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ସମ୍ବନ୍ଧିତ କାମକାଳୀଙ୍ଗ (workshop) ହେଲା।

|07:38

|ઓન્લાઈન(online) સ્ટેમાં મારી લભાઈની ગ્રાહક(certificate) લીધું જાઈ॥

-
|07:42

|07:48

|ଲୋକେଷ୍ଣାଳ ଶର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ ପାଇଁ ଚାମଦ୍ଦିଖାନ ଗାମେଚ୍ଛାକ୍(Spoken Tutorial Project) ଓ ଶ୍ରୀ ନାନା ଜୁ ଏଂ ଶର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ ଗାମେଚ୍ଛାକ୍(Talk to a Teacher Project) ଆବଶ୍ୟକ ହୁଅଥିଲାଏଇବାରୀ||

|07:52

କ୍ଷମା ଏଣ୍ଡରେନ କ୍ଷେତ୍ର ଯୁକ୍ତ ନାଶିକ୍ଷାଂତ୍ର (National Mission on Education) ଏ ଯୁକ୍ତିରେ, ଯୋଗ୍ୟ ପ୍ରୟୋଜନୀୟ, ନାମ୍ରତା ଆଗମାନିକ୍ଷାଂତ୍ର (ICT, MHRD India Government) ପାଇଁ ଜ୍ଞାନପ୍ରଦାନ କରିଛି।

|
|08:00

-

|08:10

| }